

FRANCIA DIJO "SI" EN EL REFERENDUM

De los votos escrutados en la metrópoli, más del 79 por ciento son afirmativos

De Gaulle ha conseguido un voto de confianza del pueblo francés. Más de 32.300.000 votantes formaban el censo electoral. El Ejército ha protegido decisivamente a los participantes en el plebiscito. Boicot de los musulmanes a la votación

PARIS, 8.—A las ocho de la mañana comenzó el referéndum en la Francia metropolitana, territorios franceses de ultramar y veinte ciudades de Argelia, entre ellas las más importantes. Los colegios se cierran a las seis de la tarde, excepto en algunos distritos en que este cierre varía en una hora.

El número de personas que pueden participar en el referéndum es de 32.312.959, de los cuales corresponden a los otros territorios de ultramar, a Argelia unos 4.900.000 y el resto de 2.900.000. Los franceses deberán votar "Sí", "No" o abstenerse, respecto a la siguiente pregunta:

"¿Aprueba usted la ley relativa a la autodeterminación del pueblo de Argelia y a la organización de la Administración en Argelia, antes de la autodeterminación?"

Esta ley prevé, entre otras cosas los dos siguientes puntos importantes:

1.—Conceder a los argelinos sin distinción de raza o religión el derecho a decidir por un referéndum directo en el futuro sus relaciones con la República francesa.

(CONTINUA EN OCTAVA PLANA)

HOJA El LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña.

Año XX.—Número 707. — Teresa Herrera, 11. — LUNES, 9 DE ENERO DE 1961. — Precio: 1'50 ejemplar. Depósito legal: C-4-1952

LAS CUBANAS, MILITARIZADAS



La movilización militar cubana no ha respetado ni a las jovencitas. Ayer nos comunicaban los periódicos que Fidel ha puesto en estado de alerta a 230.000 hombres y mujeres, ante una supuesta "inminente invasión" procedente de Norteamérica. Aquí vemos a dos millonarias montando guardia a la entrada del Instituto Nacional para la Reforma Agraria.

La hija mayor de «Charlot»



La hija mayor de Charlie Chaplin y Oona O'Neill, Geraldine, pasa unos días en la ciudad suiza de Lausana. La muchacha, que cumplió 16 años en el pasado agosto, tiene un gran parecido físico con su madre y conserva el carácter alegre de su padre.

Rusia suministrará a Cuba 3.500.000 toneladas de aceite

ESTOCOLMO, 8.—La Agencia Tass dijo ayer que Rusia suministrará 3.500.000 toneladas de aceite a Cuba, en 1961, amén de otros productos básicos para la economía cubana. En correspondencia, la Unión Soviética recibirá de Cuba, en 1961, 1.000.000 de toneladas de azúcar y otros tradicionales productos de exportación cubanos.—(EFE).

Huelga del hambre de un dirigente hindú

BHAVNAGAR, INDIA, 8.—El dirigente Sikh Tara Singh, puesto en libertad por el Gobierno hace cinco días, amenaza hoy con continuar su "ayuno hasta la muerte" si el otro dirigente, Sant Gatch Singh, fallece durante la huelga de hambre que ha declarado en apoyo de la creación de un Estado de habla punjabi dentro de la India.

Rusia pide una reunión del Consejo de Seguridad para tratar sobre el Congo

SORAYA SE DIVIERTE



La princesa Soraya Esfandiari, ex-Emperatriz del Irán, lleva una larga temporada en los Estados Unidos. Su antigua melancolía parece haber desaparecido. Aparece con frecuencia en los clubs nocturnos y en lugares muy concurridos. Aquí la vemos bailando con el actor de la televisión, Hugh O'Brien, en el "Stork Club", habitual acompañante de Soraya y con la que se rumorea que ha iniciado un idilio.

Considera una «amenaza a la paz» los actos realizados por Bélgica en el territorio Tshombé cancela su proyectada visita a Norteamérica

LONDRES, 8.—Rusia ha pedido una reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para "considerar la amenaza a la paz y seguridad que resulta de los nuevos actos de agresión realizados por Bélgica contra el Congo".

La Agencia soviética Tass, dando la información desde Moscú, dice que la petición de la reunión fue hecha ayer por Valerian Zorin, representante permanente de la URSS en la ONU.

Zorin, en una carta dirigida a Omra Lufti de la RAU, que preside este mes el Consejo, pidió que la reunión fuese celebrada lo antes posible.—(EFE).

EL NUEVO JEFE DE LAS FUERZAS DE LA O. N. U.

LEOPOLDVILLE, 8.—El teniente general Sean Mcktown, de Irlanda, ha llegado a Leopoldville, a primera hora de hoy, para hacerse cargo de su mando.—(CONTINUA EN OCTAVA PLANA)

La existencia de un clima de terror en Bélgica, denunciada por los socialcristianos

«Las huelgas -dicen- comprometen la posición económica del país»

Murió el huelguista que había resultado herido

BRUSELAS, 8.—El Comité del Partido Nacional Social-cristiano que dirige Theo Lefevre, ha denunciado las huelgas y la existencia de un clima de terror.

En un comunicado publicado por el mencionado Comité se dice que la huelga en contra del programa de austeridad del Gobierno compromete gravemente la posición de Bélgica en el Mercado Común Europeo, y que está obstaculizando los esfuerzos del Gobierno para combatir el desempleo y la baja de los negocios en todo el país.

El Partido Católico condena vigorosamente "las tendencias separatistas" que se amparan tras la huelga en las regiones valonas del Sur de Bélgica, en donde el dirigente de los sindicatos socialistas, André Renard, ha demandado la división de Bélgica

para la constitución de un Estado Federal.

Igualmente el Comité niega los rumores de que se vaya a llevar a cabo una renovación del Gobierno y expresa toda su confianza en el Primer Ministro, Gaston Eyskens.—(EFE).

MURIO EL HUELGUISTA HERIDO

BRUSELAS, 8.—El huelguista que ha fallecido hoy en el hospital de Lieja fue herido en el estómago y murió a pesar de la operación de urgencia que le fue practicada.

La Policía ha revelado que anoche unos saboteadores dinamitaron el tramo de ferrocarril entre Lieja y Namur, ocasionando la detención del tráfico. El Ministerio de Comunicaciones ha anunciado que otros sabotadores hicieron descarrilar un tren de pasajeros en Chaudfontaine, entre Lieja y Herbersthal, cerca de la frontera alemana.—(EFE)

Pena de muerte para los terroristas jordanos

AMMAN, 8.—El Gobierno jordano ha propuesto la aplicación de la pena de muerte para todas aquellas personas portadoras de explosivos o que hagan uso de los mismos sin la debida autorización, según se determina en un proyecto de ley que ha sido presentado hoy al Parlamento.—(EFE).

Los gubernamentales conquistaron una localidad en Laos

VIENTIANNE, LAGO, 8.—Las fuerzas gubernamentales informan haber capturado hoy la localidad de Van Vieng, la base aérea rebelde utilizada por los comunistas rusos para dejar sus suministros y donde se agruparon las fuerzas vietnamitas pro-comunistas durante las últimas semanas.

Se informa también que las columnas del ejército que se dirigen hacia el norte de esta capital y hacia el sur desde Luang Prabang, han alcanzado, asimismo, Sala Pou Kho, pero que la región comprendida entre esta última población y la de Vang Vieng, se encuentra.—(CONTINUA EN OCTAVA PLANA)

Vida Coruñesa

EL PUERTO MEGO DE PUERTOS AMERICANOS EL "GUADALUPE"

A las tres y media de la tarde de ayer, domingo, atracó a nuestro puerto el trasatlántico español "Guadalupe", que conducía para La Coruña numeroso pasaje, carga y correspondencia. Inmediatamente comenzaron las faenas propias del desembarque y saltaron a tierra 111 pasajeros, que procedían en su mayoría de Cuba y los Estados Unidos. También fueron dejadas en nuestro puerto más de 100 sacas de correspondencia y diversa carga ge-

neral. A medianoche de ayer, el "Guadalupe" prosiguió viaje al Norte de España.

MOVIMIENTO ORDINARIO

Solamente se registró la entrada del "Escolano", que desembarcó varios pasajeros y carga general.

SUCESOS

NINO LESIONADO AL SER COCEADO POR UN BURRO

En el Hospital Municipal de Labacá fué asistido ayer, domingo, el niño de tres años Benito Luis Sánchez Rodríguez, que vivió en nuestra ciudad, Travesía de Navarra, 30, primero. Los fa-

millares que le acompañaban manifestaron que, a las cuatro de la tarde, había sido coceado por un burro en las inmediaciones de su domicilio. Los facultativos de guardia le apreciaron herida incisa contusa a nivel de la región occipito-parietal derecha, que interesa diversos tejidos, de pronóstico reservado. Quedó ocupando una cama en el mencionado Establecimiento.

Publicaciones

"VIDA NUEVA"

La popular revista "Vida Nueva", semanario editado en Madrid y Barcelona por PPC-Propaganda Popular Católica—y que surgió como fruto de la unión de tres antiguas revistas católicas—"Pax", "Ambiente" y "Reparación"—, acaba de dar un importante paso en su difusión al presentarse impreso en huecograbado y con un aumento de ocho páginas hasta llegar a las 24. Sin perder las características de su peculiar y moderna confección e incluso acentuando su línea social y de valeroso testimonio cristiano, "Vida Nueva", que cuenta ya con más de 30.000 suscriptores individuales, ha conseguido un aire original y propio.

El número correspondiente al 24 de este mes tiene una dedicación lógica al Nacimiento del Señor. Bajo el título de "Dios pone el Nacimiento", se incluyen cinco páginas en las figuras del acontecimiento y son descritas en unos artículos de redacción.

"Dos pintores frente a frente", Velázquez, tradicional, y Picasso, moderno, ocupan cuatro páginas en dos artículos, análisis de su arte y su figura humana. Y así, en un número nutrido de interés, hasta 24 páginas en hueco, con las habituales secciones nacionales e internacionales, humor, páginas femeninas, etc.

Las excelentes fotografías y la buena impresión avalan este número de un nuevo "Vida Nueva".

Las quinielas

Hasta ahora, tres máximos aceriantes

Peribirán aproximadamente millón y medio de pesetas

VALENCIA, 8.—Ha terminado el escrutinio provisional de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas que se realiza en esta Delegación del Patronato. Aquí ha aparecido un solo boleto de catorce aciertos y quince con trece.

Se ha consultado a la delegación central y han manifestado que en Madrid, a punto de terminar las operaciones del escrutinio, han aparecido solamente dos máximos acertantes y en Barcelona ninguno. El de Valencia está firmado por José Valera Risado, que vive en Mislata. El firmante cuenta 24 años, soltero y de profesión carnicero. Ha dicho que juega la quiniela en combinación con un amigo llamado Aniceto Expósito Gil con domicilio en Mislata. Rellenaron tres boletos de dos columnas.

No es aficionado al fútbol ni ha presenciado ningún partido. Si se confirma oficialmente la existencia de sólo tres boletos de catorce percibirá aproximadamente millón y medio de pesetas.—(ALFILL).

Eisenhower jugó su última partida de golf como Presidente

AUGUSTA (ESTADOS UNIDOS), 8. El Presidente Eisenhower ha jugado hoy su última partida de golf como Jefe del Estado norteamericano. Ayer hizo una visita al Centro del Ejército de Nort Gordon, donde se le rindieron honores militares. "Esta es la última revista que paso en mi vida", dijo el Presidente a los soldados.—(EFE).

Campo a través

Trofeo «Reyes» de la Organización Juvenil

Organizado por el Servicio de Educación Física de la Delegación Provincial de Juventudes, se celebró en la mañana de ayer el "Trofeo Reyes" para las categorías de juveniles e infantiles, en las inmediaciones del Sanatorio de "Oza", habiéndose dado los siguientes resultados:

Categoría juvenil.—1, Luis Gutiérrez, del Deportivo; 2, Carlos Llover, del Deportivo; 3, Antón Ruppen, de la Escuela de Maestría; 4, Manuel Iglesias, del Deportivo.

Categoría infantil A.—(Menores de catorce años).—Primer, José María Gutiérrez, de la E. Maestría I; 2, Luis Fernández Naya, del mismo equipo; 3, Antonio Lorenzo, E. M. I.; 4, Miguel Angel Mediero, independiente; 5, Manuel Revadulla, E. M. I. y 6, Antonio Filgueira, E. M. I.

Categoría infantil B.—(Mayores de catorce años y no comprendidos en la categoría de juveniles).—1, Manuel Goyanes Villar, de la Escuela de Maestría Industrial; 2, Victorino Lamas, Hogar "San Fernando"; 3, Francisco López, de la Escuela de Maestría Industrial.

ATLETISMO

Sergio Vázquez ganó el «II Trofeo San Julián», de El Ferrol

EL FERROL, 8.—Se celebró esta mañana a las doce, la prueba atlética "II Trofeo San Julián". Resultó vencedor Sergio Vázquez, de La Coruña, que batió el "récord" de la prueba, seguido de Argimiro Paños, Luis Martínez y Julio Pita, también coruñeses. Tomaron parte 22 corredores y por equipos se clasificaron en primer lugar, el del Atlético Coruñés y en segundo, Educación y Descanso, también de La Coruña.

Vigón visitó las zonas de Tudela afectadas por la crecida del Ebro

Logió la labor realizada por la población civil

TUDELA, 8.—El ministro de Obras Públicas, acompañado del director general de Obras Hidráulicas y de todas las primeras autoridades presididas por el gobernador civil de la provincia, visitó esta mañana las zonas inundadas en la ribera del Ebro.

A las once y media el señor Vigón y demás autoridades oyeron misa en la iglesia de los Padres Capuchinos. Después de desayunar dio comienzo al recorrido por los campos de Tudela que es donde las aguas causaron mayores estragos. Primero el ministro y séquito, estuvieron en las Peñuelas, donde pudieron apreciar los daños producidos por las aguas en Mosquera.

A continuación subieron al castillo de Sancho el Fuerte de Navarra y desde él observaron el aspecto general de las inundaciones que todavía resulta impresionante, a pesar de que el nivel del río ha descendido más de tres metros.

El ministro se trasladó después a la Mejana, a la entrada de cuyos campos se encontraban hortelanos provistos de dos pancartas en las que se leía: "Los mejaneros, señor ministro: ayúdanos". "Tudela confía en la ayuda del Gobierno del Caudillo".

El señor Vigón contempló la enorme brecha abierta por las aguas en el dique de contención y recorrió la parte del campo transitable y a continuación se trasladó a Cabanillas, teniendo la comitiva que utilizar "jeeps" de la Guardia Civil y de la Confederación Hidrográfica del Ebro por la carretera, en algunos sitios tenía 30 centímetros de agua. En este pueblo visitó la titánica obra realizada por todo el vecindario, en una longitud

de más de cien metros de dique, que fue taponado después de romperlo las aguas, con piedras, árboles cruzados que ellos mismos van talando, y más de diez mil sacos terreros. En esta labor prestaron su ayuda los vecinos de Tauste y Fustina, arriesgando sus vidas en muchas ocasiones en que, para evitar ser arrastrados por la corriente tuvieron que trabajar atados con cuerdas a los árboles. Tanto el ministro como las autoridades felicitaron al alcalde de Cabanillas, ya que por su heroica labor, evitó mayores daños, pues se da la circunstancia de que si el Ebro rompe el dique se habría desviado por completo de su cauce, dejando sin agua la presa del Canal Imperial convirtiendo en río lo que hoy son las tierras de labor de Cabanillas. Tauste y Fustina.

El ministro prometió pedir para él la Cruz del Mérito Civil.

Por último el señor Vigón regresó a Tudela para visitar los diques rotos del campo de Traslapuente, a la entrada del cual había otra pancarta en la que se leía: "Señor ministro: los labradores agradecen tu visita y esperamos mucho de ti".

La comitiva marchó después a Millagro, a donde llegó a la una y media de la tarde. Desde allí se trasladará a Sagre para almorzar. Luego visitará la zona afectada. Para seguir viaje a San Adrián y Alfaro. Por la tarde se propone visitar las obras en construcción de defensa del río Alhama en los pueblos de Corella, Cintruénigo, Fitero y Cervera del Río Alhama. En las primeras horas de la noche el general Vigón emprenderá el viaje de regreso a Madrid.—(EFE).

Holanda rechaza una advertencia rusa

Moscú se quejaba de que el Gobierno holandés aceptara armas nucleares

LA HAYA, 8.—En los medios militares holandeses se ha rechazado la afirmación contenida en una nota entregada ayer por los soviéticos al Gobierno de Holanda y en la que se dice que el de "los Países Bajos ha sido el primer Gobierno europeo que ha acordado convertir su territorio en una base nuclear norteamericana".

Se dice en los círculos diplomáticos de La Haya, que la nota soviética que contiene una advertencia a Holanda acerca de "los terribles riesgos" de tener armas nucleares en su suelo bajo control norteamericano, forma parte de una serie de advertencias dirigidas por Rusia ya anteriormente a otros países de la OTAN.—(EFE).

Fidel Castro no adoptará ninguna acción contra Guantánamo, dice un comandante

CHICAGO, 8.—Un ex comandante cubano de las Fuerzas aéreas dijo ayer que él dudaba de que el jefe del Gobierno, Fidel Castro, adoptase ninguna acción contra la base naval de Guantánamo, porque teme la reacción que ello pudiese provocar en su pueblo.

El comandante Luis Díaz Lanz hizo estas manifestaciones en una conferencia de Prensa celebrada poco después de que el Frente democrático cubano anunció que probablemente él dirigiría una invasión de Cuba, en el plazo de seis meses, con una fuerza de más de 10.000 hombres armados y entrenados en campos secretos fuera de los Estados Unidos.

El grupo cree que por lo menos 100.000 cubanos, actualmente viviendo en la isla, se reunirían a los invasores, tomando inmediatamente las armas contra el régimen de Castro.—(EFE).

PORTAAVIONES AL CARIBE

JACKSONVILLE, (FLORIDA), 8.—El portaviones "Franklin D. Roosevelt", con su dotación completa de hombres y aviones, ha zarpado de este puerto para un crucero de entrenamiento en el Caribe.

Funcionarios de la Marina han manifestado que el crucero es operación "normal" de entrenamiento y que no tiene nada que ver con la ruptura de relaciones entre los Estados Unidos y Cuba.

A bordo del portaviones se encuentran 3.500 hombres y escuadrones de cazas a reacción, bombarderos ligeros y bombarderos pesados de ataque. El portaviones desplaza 62.000 toneladas.—(EFE).

Buscan en el Atlántico la cápsula de un cohete americano

CABO CAÑAVERAL, 8.—Dos aviones y un barco están patrullando el Atlántico en las proximidades de las Indias occidentales, en busca de una cápsula de cuarenta kilogramos de peso, lanzada desde un nuevo cohete de las Fuerzas aéreas que fue probado ayer con éxito, en su primer vuelo.

La cápsula fue lanzada hacia tierra antes de que el cohete iniciara el descenso. En ella fueron colocados instrumentos destinados a medir las radiaciones, detectar micrometeoritos y señales eléctricas por debajo y por encima de la inosfera. La cápsula regresó a la superficie de nuestro planeta con ayuda de un paracaídas y cayó al mar en las proximidades de la isla de La Antigua.—(EFE).

Tres nuevos nombramientos para el Gobierno Kennedy

NUEVA YORK, 8.—El Presidente electo, John F. Kennedy, ha hecho tres nuevos nombramientos para su Gobierno, según anuncia el subsecretario de Prensa, Pierre Salinger.

Timothy Reardon, Jr., de 45 años de edad, que ha sido consejero administrativo de Kennedy durante los 14 años que éste ha actuado en el Congreso, continuará ayudándole desde su nuevo puesto de consejero administrativo presidencial.

Ralph Dundan, de 53 años, ha sido nombrado ayudante especial del Presidente y se hará cargo de los servicios de la Casa Blanca.

Frederik Dutton, de 43 años, ha sido nombrado jefe de Obras y Servicios.—(EFE).

Campeonato nacional de selecciones juveniles

Abultada derrota de la gallega ante la de Castilla 0-9 (0-4)

MADRID, 8.—Esta mañana, a las once y cuarto contendieron en el campo de San Miguel las selecciones regionales juveniles de Castilla y Galicia. El encuentro fue de abrumadora superioridad de los locales que en una muy inspirada actuación propinaron a

los gallegos un estrepitoso 9-0, cuatro de cuyos goles fueron logrados antes del descanso.

Las modificaciones introducidas por el seleccionador del bando forastero, Rodrigo, en relación con el equipo que actuó en la primera parte —que era el mismo que había jugado en Valladolid— y consistentes en la entrada de Germán como delantero centro, pasando a Outes, que había ocupado ese puesto, a extremo derecho y Petisco a interior izquierdo, y dejando a Lago en el vestuario, no dieron mayor consistencia a la selección galaica, que si fue vulnerable en la misión defensiva, tampoco se mostró eficaz en el área rival.

Supositos habitantes de Venus, en la Unión Soviética

Se decía que habían descendido en un «platillo volante»

ESTOCOLMO, 8.—Dos de los principales periódicos soviéticos, el "Pravda" y su edición filial "Komsomol Skaya Pravda", denuncian como "fantásticos" los informes según los cuales han sido vistos "platillos volantes" sobre la Unión Soviética.

Tales rumores decían que unos hombres procedentes de Venus habían salido de un platillo volante que había aterrizado en las localidades de Uzbekistan y Tadjikistan y habían estado buscando una tienda en la que comprar dulces.—(EFE).

Aumenta el precio de los periódicos ingleses

LONDRES, 8.— Los periódicos del domingo en Gran Bretaña elevarán su precio en un penique a partir del próximo día 19. Esta subida está explicada por el aumento de salarios, producción y distribución.—(EFE).

EL SEÑOR DON FRANCISCO MENA RODRIGUEZ

Falleció en el día de ayer a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos D. E. P.

Su desconsolada esposa, Manuela Prego Varela; hijos, Gloria, Josefa y Dolores Mena Prego; hijos políticos, Horacio Sáez (ausente), Alfonso Lodeiro Camilo Gaián y Herminia Méndez (ausente); hermanas, María, Ramón (ausente) y Amelia; hermanos políticos, José Teijido, Felipe Viñas, Manuel Teijido Elvira Amor (ausente), Elvira López y Herminia; nietos, bisnietos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma así como la asistencia a la conducción de su cadáver, acto que se celebrará a las cinco y media de la tarde de hoy, lunes, al cementerio de San Cristóbal das Viñas, favores por los cuales quedarán eternamente agradecidos. Casa mortuoria: BIRLOQUE, 2. (Gran Funeraria)

EL SEÑOR DON ENRIQUE DEL RIO DIAZ (PATRON DEL PESQUERO CONCHITA)

Falleció en el día de ayer a los 56 años de edad, confortado con los auxilios espirituales D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Balbina López; hijos, Angeles, Enrique, Sara y Francisco (estos dos, ausentes); hijos políticos, José Doval y Nieves López; nieto, José Enrique Doval del Río; hermanos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso, se dirá en la Iglesia Parroquial de Santo Tomás a las nueve de la mañana de hoy, y a continuación, once horas, la conducción del cadáver al Cementerio Municipal, por cuyos favores anticipan gracias. Casa mortuoria: ORILLAMAR, 58 - 1.º La Coruña, 9 de Enero de 1961. (Gran Funeraria)

Temas al azar

Que sea teatro

Por EMILIO MERINO

DISCUTIAN el otro día en mi presencia dos entrañables compañeros de Redacción acerca de cuál debe ser la función primordial del teatro. Insistía uno en que, por su carácter de espectáculo, debe procurar llegar a todos, a la vez que el otro lo enjuiciaba como misión minoritaria. Señalaba agudamente éste que suele entenderse por público en general a un grupo de espectadores --los que en cualquier ciudad acuden a ver cada comedia--, y aquél trataba de argumentarla con la concepción masiva de la escena. Recurría uno de los interlocutores a la vieja definición teatral de arte accesible a todos y de recreo para todos; abundaba en que la finalidad de la escena reside en ofrecer un cuadro inteligible y ordenado de la vida y la condición humana, mediante el desarrollo de una trama ficticia.

Con ciertos pufos eruditos, hablaba de aquel coliseo citado por Plinio en la antigua Roma al que asistían ochenta mil espectadores. Replicaba su oponente para indicar que la limitación escénica se establece desde el mismo punto y hora en que romanos y griegos exigen un óbolo como entrada a los hemiteos; desde que los italianos arrancan la escena del aire libre--teatro de la Naturaleza--y lo circunscriben a una sala; desde que la realeza francesa despoja al pueblo de las experiencias escénicas y crea un teatro cortesano. Y volvía el primero a la carga oponiendo la tradición del teatro nacional español, representado en los viejos "corrales" o patios de vecindad y en los atrios de las iglesias.

Así es como entablaron un vehemente diálogo en el que la pasión pudo más que la habilidad dialéctica. Y cuando terminaron de hablar estaban, poco más o menos, en el mismo punto que al principio.

¿Cómo debemos entender el teatro? ¿Se trata de una forma literaria exclusiva de las masas, o también puede dirigirse a un determinado núcleo de público? Si atendemos a las modernas experiencias de cámara o de ensayo, resulta aceptable la segunda postura. Más aún: algunas de las piezas que ahora forman los repertorios figuraron durante algún tiempo entre las de carácter experimental. Hay que subrayar, por otra parte, que hoy se estrenan obras que apenas permanecen en cartel; pero que le gustan a un grupo de intelectuales. El público las patea en las representaciones populares; cuando ocurre en las tablas resulta poco menos que incomprendible para su mentalidad, y, no obstante, en las revistas dramáticas les dedican extensos espacios y se exaltan sus cualidades.

Tampoco podemos olvidar que el mal gusto de las masas actuales permanece obsesionado por el "serial" radiofónico en que suelen brindarse píldoras folletinescas o melodramáticas. Si nos ajustamos, pues, al contraste existente en los dos ejemplos anteriores, llegaremos a la conclusión de que existe un divorcio casi total entre el espectador corriente y la minoría selecta. No ocurre esto, sin embargo, en ocasiones. A veces, el autor se apodera del ánimo de la comunidad; en su obra se encierra un mensaje para todos. Es entonces cuando el teatro cumple una gran misión: se convierte en vehículo de alcance general. Demuestra así que su eficacia formativa y cultural es superior a cualquier otro arte, por la relación directa que establece entre actores y público.

Pedra argumentarse con acierto que el arte nuevo es siempre difícil para el común de las gentes; que sin ensayos innovadores el teatro se hubiera angustiado en sus antiguos moldes. Se explica que el espíritu revolucionario de Lope de Vega despertara la natural reacción de un público apegado a las viejas unidades dramáticas; que el teatro de Ibsen provocara un formidable impacto en una sociedad llena de prejuicios; que el Madrid de mil novecentos, habituado a los recitados grandilocuentes de Calvo, se asombrara de que los personajes de Benavente hablaran en el tono normal del hombre de la calle; y que los italianos de hace cuarenta años, hechos a la idea de que la ficción debe copiar siempre de la realidad,

se sublevaran ante el invento pirandelliano de llevar la vida misma al teatro.

La tradición--y, a veces, ¡qué injusta es la tradición!--tiene mucho de peso muerto, cuando no engendra un componente de pereza mental. Es mucho más fácil atribuir al pasado todas las excelencias que esforzarse en comprender el presente. El hombre que ante un cuadro de Picasso diga que se trata de una mamarrachada por el simple hecho de que no se ajusta a los cánones académicos, es casi seguro que carece de imaginación artística. Nadie puede ignorar en nuestros días que en el siglo pasado se abren nuevos horizontes a la pintura, que se emplean procedimientos técnicos jamás utilizados por los grandes maestros del período clásico y que ahora son universalmente reconocidos.

Pero si lo más fácil reside en liberarse de pensar y en creer, de buenas a primeras, que cualquier tiempo pasado fue mejor, el mismo vicio puede imputarse a todos aquellos que se deslumbran ante el primer "ismo" que les sale al paso. Y en el teatro, como en tantos otros campos, también hay "ismos", a veces buenos, y otras, deleznales. Lo inteligente, como hombres que somos de este siglo, reside en no asustarse ante las novedades, en no dejar embotarse la capacidad para la admiración y en adoptar una postura abierta frente las sorpresas de cada día. Porque resulta condenable la cerrazón de pensamiento. Lo que nadie debe estar dispuesto es a comulgar con ruedas de molino; a que le den oropel por metal precioso. Y en esos mundos, al lado de obras realmente estimables, hay mucho camelo para asombro de papanatas.

Empezamos por confesar que entre el Julio César del drama de Shakespeare, altisonante e irreal, y el de la comedia de Bernard Shaw, calvo y realista, o el de los "Idus de Marzo"--novela escenificada de Thornton Wilder--, epiléptico y tolerante, nos quedamos con los dos últimos. Y ya que hablamos del ilustré autor norteamericano, tenemos que subrayar que una de las mayores injusticias que presenciemos fue un pateo fenomenal a la película "Sinfonía de la vida", basada en su conmovedor drama "Nuestra ciudad". El público es, a veces, tremendamente injusto, y, como formado por hombres, se equivoca. Así es como se explica su recelo a recibir las novedades de tipo intelectual, para las que no está formado, y así, la hilaridad con que acogía el teatro sorpresivo de Marinetti y sus futuristas.

Desde la primitiva escena al aire libre hasta los viejos corrales; desde la carreta de los pobres cómicos al teatro cortesano; desde las salas urbanas a "La Barraca" lorquiana, el teatro busca una visión conjunta de gozo o de dolor, a fin de olvidar en la escena la miseria de la vida de cada uno. Se justifica, pues, que un ensayo escénico como "Final de partida" de Samuel Beckett haya sido rechazado por numerosos públicos. Uno, infatigable curioso, leyó y relejó la obra sin lograr adentrarse en su hermetismo. Es posible --y lo confiesa humildemente-- que carezca de preparación para identificarse con el pensamiento del famoso autor. Le entusiasman, en contraste, los melodramas geniales de Anouilh, siente conmoverse sus fibras sensibles ante un "Zoo de Cristal" de Williams, comprende el intencionado teatro sartriano y no se cansa de admirar las desventuras de Willy Loman, la histeria colectiva de la población de Salem o el recio comportamiento de aquellos estibadores que, en "Panorama desde el puente", nos presenta ese extraordinario dramaturgo que es Arthur Miller. Lo que no acierta a comprender es cómo se puede despojar a la escena de aire humano o cómo se puede hacer teatro sin que entre autor, actores y público exista ese hilo sutil capaz de mover los resortes de la risa o de la emoción, sin formar entre ellos una armónica comunidad de ideas, aspiraciones y sentimientos.

¿Teatro popular? ¿Teatro de minoría? Nada importa la calificación, repetimos, siempre que se trate de verdadero teatro.

¿QUE OPINA USTED?

Marcada preferencia de los niños coruñeses por los juguetes bélicos

«Los juegos infantiles -opinan los padres- no condicionan la conducta futura de la persona»

A los pequeños sólo les interesa pasarlo bien

Por NICOL.

YA han terminado las fiestas y las vacaciones de los niños. La cuesta de Enero se encuentra en todo su apogeo, como es de rigor, y la vida va volviendo poco a poco a su monótona normalidad. La euforia de la Nochevieja y la ilusión producida por los regalos de Reyes están casi apagadas. Tendrá que pasar otro año antes que volvamos a sentirnos niños. ¡Las cosas buenas acaban tan pronto!

Recorriendo las calles en la ma-

fiana del día de Reyes y las tiendas de juguetes en la víspera, observamos que en los gustos de los niños se ha ido experimentando una curiosa metamorfosis. Es una observación nada original, desde luego, pero que invita a pensar. Los juguetes deseados son precisamente los que menos relación tienen con la mentalidad infantil. Aviones supersónicos, tanques gigantes, rifles, pistolas, fortalezas y hasta campos de concentración acaparan las miradas de los pequeños. De tienda en tienda hemos pre-

guntado a los dependientes:

—¿Cuál es el tipo de juguetes más apetecidos por los niños?

La respuesta ha sido unánime.

—Los juguetes de guerra.

TENDENCIA BELICA EN LOS JUEGOS INFANTILES

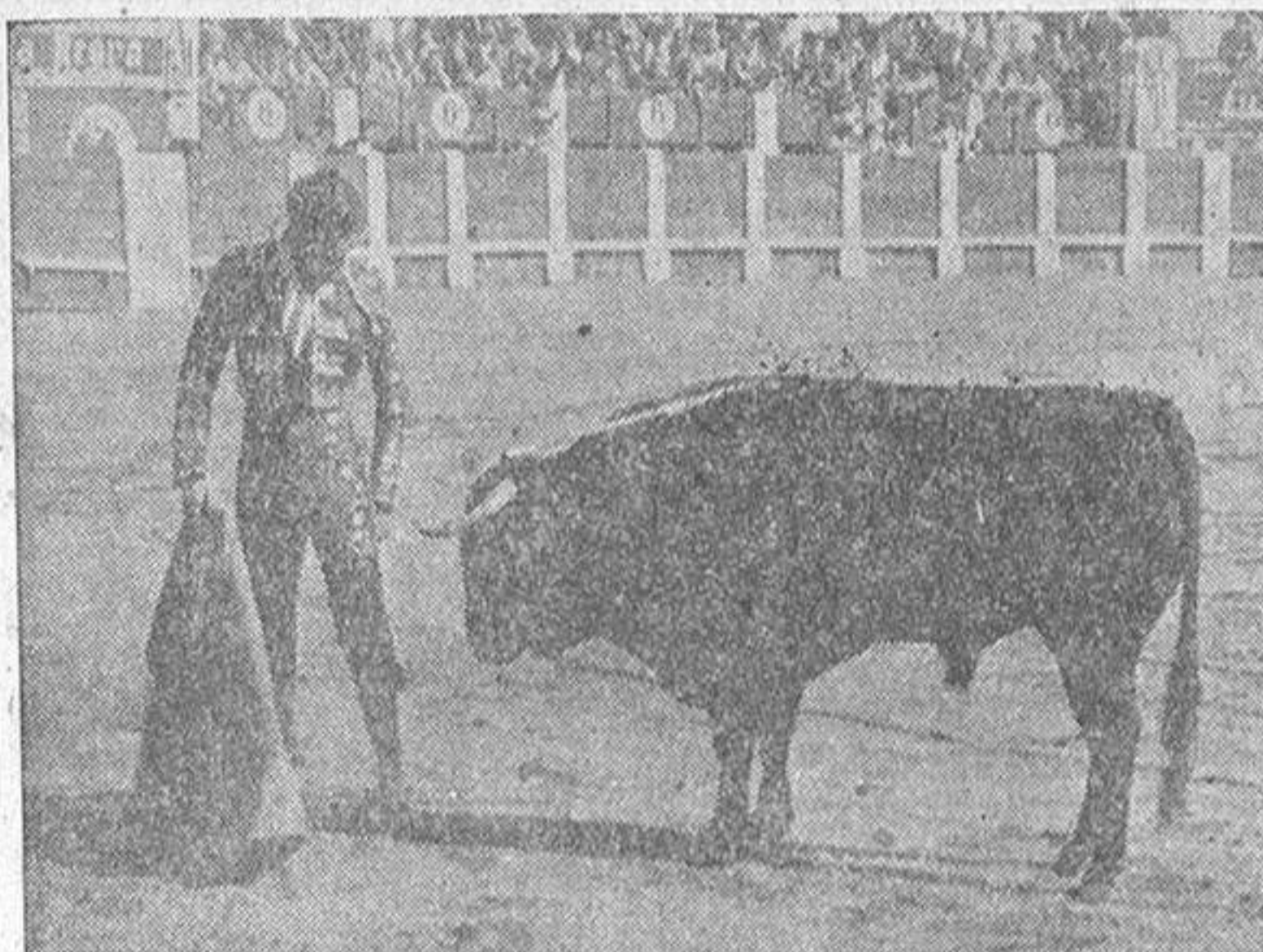
Confieso que me he ido preocupando y deseoso de encontrar la razón de esta tendencia bélica de nuestros hijos.

Con esa intención hemos elegido al

(CONTINUA EN OCTAVA PLANA)

"FLASH" COMENTADO

Las razones de Hemingway



EL día antes de morir en la plaza de Talavera, el público madrileño despidió a Joselito con una lluvia de almohadillas en el ruedo de la capital. El mismo Guerrita se fue de los toros aburrido de la gente. Y sobre la sombra gigantesca de Manolete se están ahora depositando, a los trece años de su muerte, las salpicaduras de ese explicable resentimiento que en muchos suele dejar el paso inmediato de figuras cumbres para cuya calibración exacta les faltó en su momento la justa perspectiva. Siempre sucedió así y así seguirá sucediendo por los siglos de los siglos, porque, en el fondo, nadie suele perdonarse a sí mismo el no haber sido capaz de advertir a tiempo la presencia de lo extraordinario.

En lo que a Manolete se refiere es curioso que sus grandes detractores hayan permanecido silenciosos y ocultos, como agazapados a la espera, hasta que surgió la opinión de un tan respetable transeunte de la Fiesta como es el escritor Ernest Hemingway, que, al parecer, tan sólo en una o dos ocasiones asistió a corridas de Manolete y que, por lo tanto, puede hablar de él con la misma autoridad con que yo podría hablar del cine japonés sólo porque haya visto un par de sus producciones. Decir Hemingway que Manolete era un torero con truco, para atender a su premeditada finalidad de demostrar algo tan indemostrable como es eso de que Antonio Ordóñez sí que es la figura cumbre de la Fiesta, y saltar en su apoyo toda una serie de detractores de aquel a quien hasta en Estados Unidos llamaban "The Monster" (el Monstruo), es algo que se explica porque siempre late como una morbosa complacencia en destruir ídolos cuya grandeza parecía definitivamente admitida y con cuya aniquilación parece como si los iconoclastas de turno se compensaran de sus propias frustraciones.

El señor presidente de la Peña taurina "Los de Hoy" escribe en "Pueblo" toda una diatriba contra la total grandeza del torero de Manolete, exhumando los viejos y conocidos tópicos habituales en estos casos, porque todo eso es de la exigencia del toro pequeño, de la imposición de nombres en los carteles y del encarecimiento de la fiesta con unas altas exigencias económicas es una feña retahíla de reproches que se inicia con Pedro Romero y que culminará con la última gran figura que los Toros proporcionen cuando llegue la hora de su ocaso. Algo parecido a eso del encarecimiento de la vida, de la crisis del teatro o de la relajación de las costumbres. Latiguillos eternos.

Hablar de la espectacular mentira de las "manoletinas" como un reproche al arte de Manolete, es haber visto torear pocas veces al cordobés. Es cierto que se trata de un pase por él creado, pero prodigado por cualquier otro torero con mucha más frecuencia que por él mismo, que públicamente declaró en más de una ocasión la poca importancia de tal pase. Como tiene escasa importancia, si de toros se quiere hablar en serio, el desvalorizar a un torero por su "anima aptitud para todo lo que podríamos llamar "la espuma de la lidia", que es precisamente con la que se lucen los toreros del montón. Tales, por ejemplo, los tercios de quites, las banderillas, los adornos barrocos y los desplantes vistosos tan típicos en los buenos y los regulares toreros de la escuela sevillana, pero de catalogación secundaria a la hora de valorar la mejor verdad que la lidia del toro encierra, como es la conjunción de mando, de temple, de conocimiento, valor, personalidad y ritmo que caracterizaban esa faena efectivamente corta que prodigaba Manolete. Una faena tan maravillosa como para estar repitiéndola en plazas de capital o de pueblo, en Madrid lo mismo que en Almagro, en Méjico igual que en Algeciras, durante siete años seguidos ante un público a veces hostil--yo, recuerdo como en mi Sevilla natal los más viejos apasionados tuvieron que "comerse" las ganas de que Pepe Luis Vázquez lo destronara durante cuatro consecutivas ferias de abril--que concluía por rendirse ante la evidencia de que aquel torero estaba más allá de las previas simpatías o antipatías. Como decía el gran Silverio Pérez en su propio Méjico, cuando Manolete fue allí a ganar la batalla de su categoría primerísima: "Hay que desengañarse. Sin este flaco a nuestro lado--y señalaba con el dedo a Manolete, apoyado en un burladero de la plaza de El Torco--la gente se queda en casa." Porque aquel flaco, como Silverio decía, era el torero más honrado que ha habido, porque honradez es eso de salir cada tarde a triunfar, sin tener en cuenta si estaba ante un público de capital o un público de pueblo. Este darlo todo siempre formaba parte del "truco" de que habla Hemingway.

"Toreaba toros pequeños", dicen con machacona insistencia los que saben tan poco de toros como para no comprender que fue Belmonte, otra cumbre ante la que aún tendrá que escribir muchos libros Hemingway para situar en ella a su Antonio Ordóñez, el que demostró que para que la Fiesta ganara esa belleza nueva y estilizada de la que carecía antes de que él y José la renovaran, pues nadie aguantaría hoy el toso y brusco toro de Guerrita, de El Bomba o El Espartero, hacia falta achicar el peso del toro de lidia.

Y aún así, a Manolete lo mató un toro de miura, aquel "Islero" famoso, que arrojó un peso de 295 kilos en canal. Era la corrida número 454 con la que Manolete engañaba a las aficiones taurinas de España y Méjico, hasta que trece años después, un señor norteamericano llamado Ernesto Hemingway, vino a abrirnos los ojos.--CAPARROS--

cómo va el MUNDO

TRIUNFO GAULLISTA

DE GAULLE ha ganado el referéndum. Francia se decidió a seguir por el único camino que parecía viable. Aunque resulte doloroso para el pueblo francés la disminución de su prestigio en Argelia, el "sí" del plebiscito actual constituye la única fórmula aceptable para que las cosas no fueran a peores. La era del colonialismo ha pasado a la historia; cada pueblo pretende caminar por su propio pé, sin necesidad de que le pongan andaderas. Bien es verdad, que, otorgar la independencia a los países sin que éstos hayan logrado la suficiente madurez política, conduce a situaciones tan inestables y amenazadoras como la del Congo. De Gaulle, conocedor de esta realidad, no ha querido incidir en los mismos errores. Piensa que si algo esperanzador cabe esperar, sólo puede salir de la proyectada autodeterminación.

No cabe duda que la actual experiencia argelina tiene que resultar muy dolorosa para determinados sectores del pueblo francés. La vieja idea "chauvinista" preconizada por Boulanger ha tenido proyección en todos los mandos militares del vecino país. Juin, Weygand, Salan, y con ellos numerosos generales, han mantenido una postura noblemente patriótica en todo este problema; pero, a decir verdad, poco realista. Lo mismo cabe imputar a ese millón y medio de colonos franceses que en Argelia han hecho lo imposible para que fracasara la política del hombre al que un día llevaron al Poder.

A nadie puede ocultarse que los franceses habían convertido algunas zonas argelinas en emporios de riqueza. Si a la hora de conceder la independencia a Túnez y a Marruecos, las cosas discurrieron normalmente, al tratarse de Argelia los acontecimientos derivaron por los más peligrosos derroteros. Millares de vidas humanas, desembolsos cuantiosos y pérdidas considerables ha ocasionado hasta ahora a Francia la guerra argelina. De Gaulle ha vuelto al Poder con el decidido propósito de terminar las hostilidades. Los primeros contactos entre los dos bandos para lograr la paz en el territorio se iniciaron hace unos meses, sin que, por desgracia, se tradujeran en algo efectivo. El actual Gobierno francés exige un "alto el fuego", como punto de partida para futuras negociaciones. Los rebeldes, que pretenden negociar de igual a igual con París, no se avinieron, hasta el momento, a esta fórmula. Es posible, sin embargo que una vez desandado el camino tras las votaciones de estos días, vuelvan sobre su anterior decisión.

Franceses y argelinos pueden alcanzar, pues, una fórmula de arreglo conveniente para todos. No sólo se satisficieran con ella las legítimas aspiraciones del bando rebelde, sino que De Gaulle podría servirse del resultado del plebiscito para añadir un país más a esa creación suya que es la Comunidad Francesa de Naciones. Calcada de la "Commonwealth" británica es acaso la única solución para este problema de tan difícil arreglo. Porque no sólo permitiría mantener una aureola política en torno al genio político del Gobierno de París, sino que también serviría para conservar unas excelentes y duraderas relaciones económicas.

Los millones de franceses y de argelinos que en estas jornadas han votado "sí" no parecen haberse visto impulsados por otra finalidad, pues, a la hora de emitir el sufragio.

ECOS de GALICIA

ES HORA DE EMPEZAR

YA pasaron las fiestas de Pascua, vuelve todo a sus cauces normales, se inician los saldos, y hay que disponerse a trabajar de firme, si queremos que 1961 no nos coja otra vez con todo sin hacer y lo resolvamos a la española: con improvisaciones. Es la hora de empezar a moverse en Galicia para una serie de cosas. Voy a proponer unos cuantos puntos, que señalan otras tantas posibilidades para la región:

1.—Pensar en el turismo. Para que el próximo verano venga a nosotros

or JOIGE VICTOR DEIRO

como un maná de las alturas hay que arreglar carreteras, habilitar los "campings" proyectados, ordenar razonablemente las industrias hoteleras de todo el litoral.

2.—Formar las comisiones de fiestas y proponer el programa a realizar y la recaudación correspondiente.

3.—Pensar en el turismo. Galicia debe ofrecer en conjunto una serie de atractivos en los meses de julio, agosto y septiembre, para que vengan los

(CONTINUA EN OCTAVA PLANA)